

LAGAN

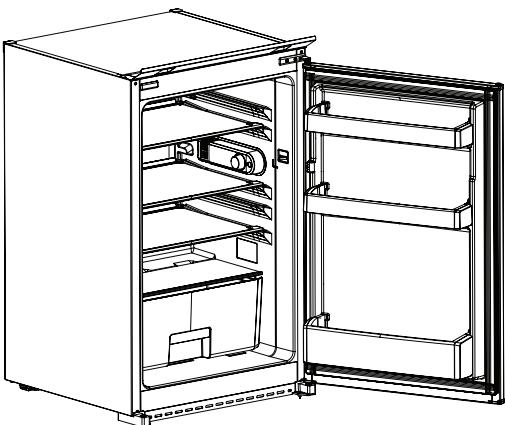
Refrigerator

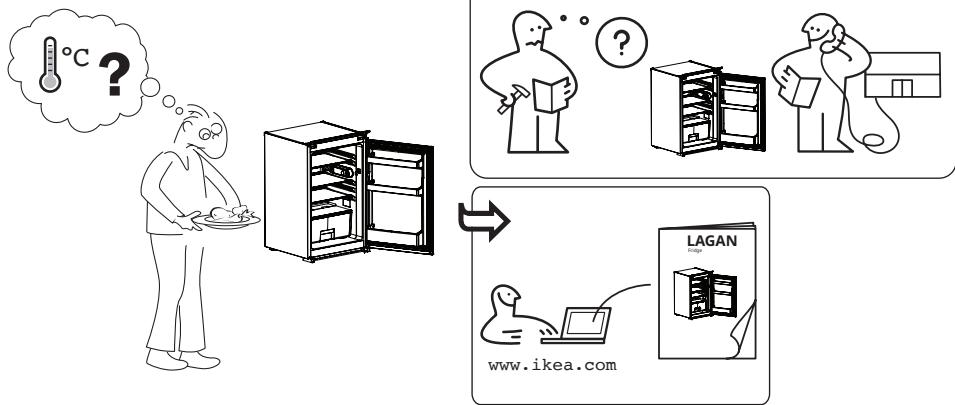
hr
sr
sl
tr
bg
ro
hu



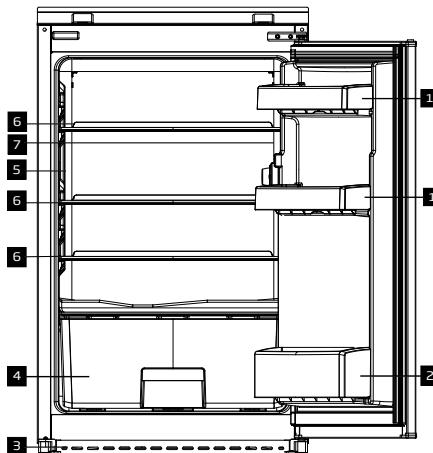
Design and Quality
IKEA of Sweden

HRVATSKI	4
SRPSKI	11
SLOVENŠČINA	16
TÜRKÇE	21
БЪЛГАРСКИ	26
ROMÂNĂ	31
MAGYAR	36

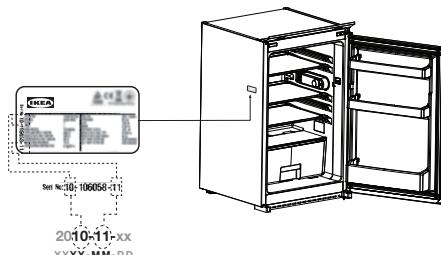




Opis proizvoda



- 8 Alat za čišćenje odvodnih otvora*
- *(unutar vreće za montažu)



Prva uporaba

Prije uporabe proizvoda provjerite jesu li izvršene sve pripremne radnje u skladu s uputama u odjeljku "Sigurnosne informacije" i "Instalacija".

Ako se proizvod transportira vodoravno, ne spajajte proizvod na napajanje prva 4 sata.

Proizvod pustite neka radi bez da ste u njega stavili hrani i otvarali vrata 12 sati, osim ako je to neophodno.

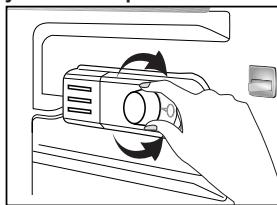


*ako je primjenjivo

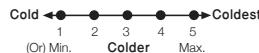
Važno! Ovaj uređaj prodaje se u Francuskoj. U skladu s važećim propisima u ovoj državi treba se isporučiti s posebnim uredajem (pogledajte sliku) koji se nalazi u donjem odjeljku hladnjaka te označava njegovu najhladniju zonu.

Svakodnevna uporaba

Podešavanje radne temperature



Radna temperatura određuje se programatorom temperature.



1 = Najniža postavka hlađenja

5 = Najviša postavka hlađenja
(ili)

Min. = Najniža postavka hlađenja

Maks. = Najviša postavka hlađenja

Prosječna temperatura u hladnjaku trebala bi biti oko 5°C.

Odaberite postavku u skladu sa željenom temperaturom.

Upamtite kako će u području hlađenja temperature biti različite.

Najhladnije područje je neposredno iznad odjeljka za povrće.

Unutarnja temperatura ovisi i o temperaturi okruženja, učestalosti otvaranja vrata i količini hrane koja se čuva u hladnjaku.

Često otvaranje vrata izaziva porast unutarnje temperature.

Iz ovog razloga, preporučuje se zatvarati vrata čim prije nakon upotrebe.

Za isključivanje uređaja okrenite gumb.

Korištenje unutarnjih odjeljaka

Pokretne police: Razmak između police može se prilagoditi po potrebi.

Ladića za povrće: Povrće i voće mogu se čuvati u ovom odjeljku dulje vrijeme bez kvarenja.

Police za boce: Boce, staklenke i limenke mogu se staviti u ove police.

Hlađenje**Spremiste hrane**

Odjeljak hladnjaka služi za kratkotrajno skladištenje svježe hrane i pića.

Mliječne proizvode čuvajte u predviđenom odjeljku u hladnjaku.

Boće se mogu pohraniti u držač za boce ili u policu za boce na vratima.

Sirovo meso najbolje je držati u polietilenskoj vrećici u odjeljku na samom dnu hladnjaka.

Ostavite toplu hrana i piće da se ohlade na sobnu temperaturu prije nego što ih stavite u hladnjak.

Koncentrirani alkohol čuvajte samo uspravno i dobro zatvoren.

- Pažnja

Ne spremajte eksplozivne tvari ili spremnike sa zapaljivim pogonskim plinovima (konzervirane kreme, sprejevi itd.) u uređaju. Postoji opasnost od eksplozije.

Odmrzavanje

Odjeljak hladnjaka se automatski odleđuje. Otopljenja voda teče kroz odvodni kanal u spremnik za prikupljanje na stražnjoj strani uređaja.

Tijekom odmrzavanja na stražnjoj strani hladnjaka stvaraju se kapljice vode zbog isparivača.

Ako ne iscrpe sve kapljice, mogu se ponovno smrznuti nakon odmrzavanja, uklonite ih krpom namočenom u toplu vodu, ali nikada tvrdim ili oštrom predmetom.

S vremena na vrijeme provjerite protok otopljenje vode.

Povremeno se može začepiti.

**Instalacija**

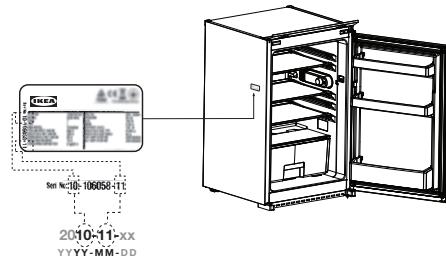
Kako bi proizvod bio spreman za uporabu, vodite računa o tome da su električno ožičenje i vodovod odgovarajući prema informacijama u korisničkom priručniku. Ako nije, nazovite kvalificiranog električara i vodoinstalatera i neka se naprave potrebne pripreme.

△UPOZORENJE: Proizvođač ne snosi odgovornost za štete nastale radom neovlaštenih osoba. Kako biste izbjegli trešnju, postavite proizvod na ravnu površinu.

△UPOZORENJE: Tijekom instalacije, utikač proizvoda ne smije biti uključen. U suprotnom postoji opasnost od smrti ili ozbiljne ozljede!

△UPOZORENJE: Ako su vrata prostorije u koju će biti postavljen proizvod toliko uska da proizvod ne može proći kroz njih, prođite kroz proizvod okrećući ga na stranu; u protivnom pozovite ovlašteni servis.

- Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne čuvajte ga na vlažnom mjestu.
- Nemojte instalirati proizvod na mjestima gdje temperatura padne ispod 10 °C.

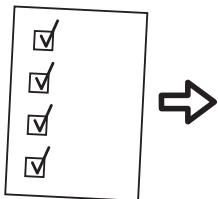
**Popis za provjeru prilikom pregleda**

Prije korištenja uređajem, slijedite popis za provjeru.

Ako je bilo koji odgovor NIJE, slijedite odgovarajuću radnju.

Ne zaboravite zapisati serijski broj proizvoda i broj artikla prema potrebi i priložiti račun ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (označna pločica)	
Kataloški broj proizvoda (označna pločica)	
Datum kupnje	



	Ako je odgovor DA	Koraci ako je odgovor NE
Pladanj za kondenzaciju Provjerite je li cijev unutar ladicice	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Stavite cijev u pretinac
Provjerite brtvi li brtva oko vrata kada su vrata zatvorena	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Provjera da nema sudaranja dijelova/namještaja tijekom otvaranja/zatvaranja rashladnih vrata	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Pogledajte korak AI - poravnanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar svakog kuhinjskog sustava i fiksirajte prema potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Nema koraka	Slijedite AI za ispravnu instalaciju

Tehnički podaci

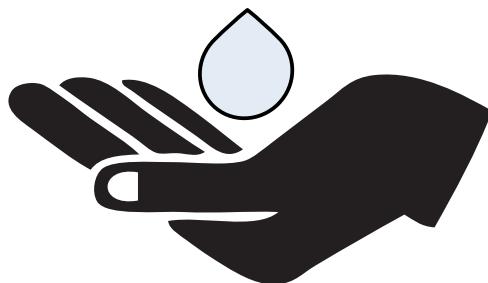
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Marka	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Razina buke (dba)	Energetski razred

Ovaj hladnjak sadrži biocidne proizvode u sljedećim dijelovima za sprječavanje rasta gljivica suhog filma ili neželjenih mirisa.

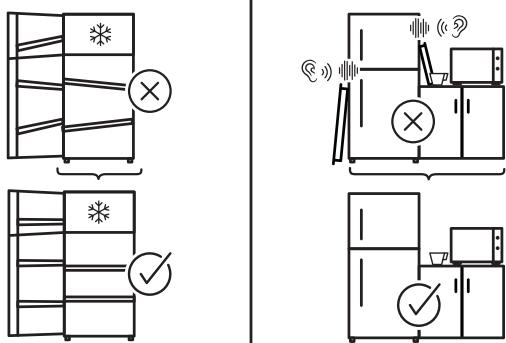
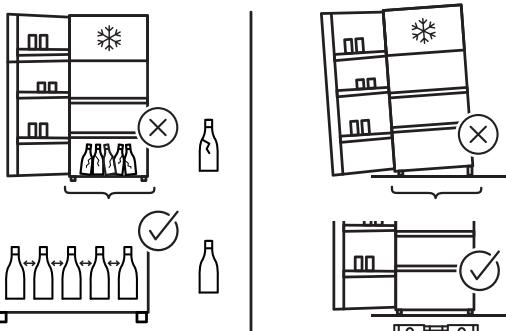
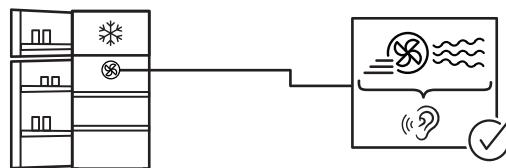
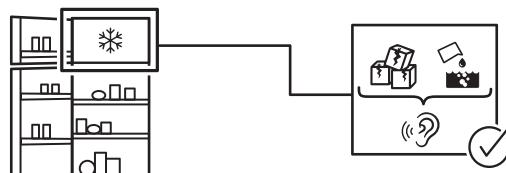
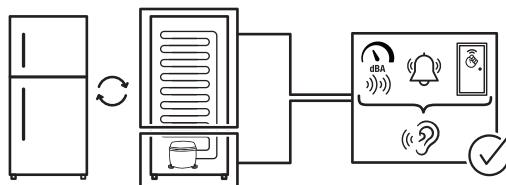
Aktivna tvar:

- srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za kvaku i karbonski filter
- titanijev dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijev dioksid za ugljeni filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za brtvu

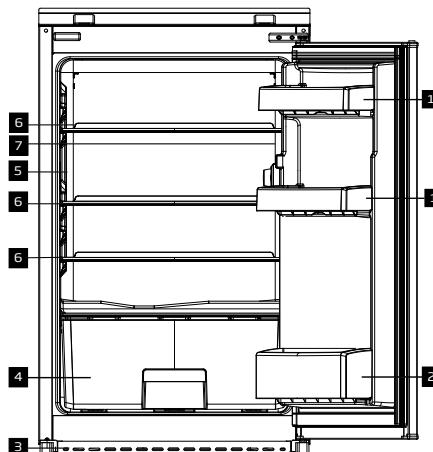
Koncentracije biocidnih pripravaka su vrlo niske i ne bi smjele predstavljati neprihvatljive zdravstvene rizike.



Potencijalni razlog buke

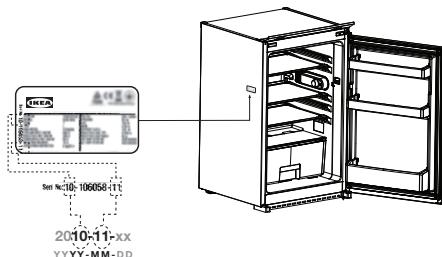


Opis proizvoda



- 1 Police na vratima
- 2 Polica za flaše
- 3 Ventilaciona rešetka
- 4 Ladica za povrće
- 5 Nazivna pločica
- 6 Unutrašnje police
- 7 Unutrašnje osvetljenje i dugme termostata
- 8* Alat za čišćenje odvodnog otvora

* (unutar kese za montažu)



Prva upotreba

Pre upotrebe frižidera, pobrinite se da su potrebne pripreme napravljene u skladu sa uputstvima u odeljku „Informacije o bezbednosti“ i „Instalacija“.

Ako se proizvod transportuje horizontalno, nemojte ga uključivati na napajanje prva 4 sata.

Ostavite proizvod da radi bez unete hrane 12 sati i nemojte otvarati vrata, ukoliko to nije apsolutno neophodno.



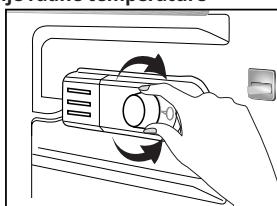
Važno! Ovaj uređaj se prodaje u Francuskoj. U skladu sa propisima koji važe u ovoj zemlji, mora biti opremljen posebnim uređajem (pogledajte sliku) postavljenim u donjem delu frižidera kako bi se označila njegova najhladnija zona.



*ako je primenljivo

Svakodnevna upotreba

Podešavanje radne temperature



Radna temperatura određuje se programatorom temperature.



1 = Podešavanje hlađenja na najniži nivo

**5 = Podešavanje hlađenja na najviši nivo
(ili)**

Min. = Najniže podešavanje hlađenja

Maks. = Najviše podešavanje hlađenja

Prosečna temperatura unutar frižidera treba da bude oko +5°C.

Izaberite podešavanje prema željenoj temperaturi. Imajte na umu da će u oblasti hlađenja biti različite temperature.

Najhladniji deo je neposredno iznad odeljka za povrće. Unutrašnja temperatura takođe zavisi od temperature okoline, učestalosti otvaranja vrata i količine hrane koja se drži unutra.

Često otvaranje vrata dovodi do porasta unutrašnje temperature.

Iz tog razloga, preporučuje se ponovno zatvaranje vrata što je pre moguće nakon upotrebe.

Da biste isključili uređaj, okrenite dugme.

Korišćenje unutrašnjih odeljaka

Pokretne police: Rastojanje između polica može se prilagoditi prema potrebi.

Ladica za povrće: Povrće i voće se mogu čuvati u ovom odeljku duže vreme uz očuvanje kvaliteta.

Police za flaše: Na ove police mogu se staviti flaše, tegle i konzerve.

SRPSKI

Hlađenje

Spremište hrane

Odeljak frižidera je namenjen za kratkotrajno čuvanje sveže hrane i pića.

Čuvajte mlečne proizvode u predviđenom odeljku frižidera.

Boce se mogu čuvati u držaču za boce ili na polici za boce u vratima.

Sirovo meso najbolje je čuvati u polietilenскоj kesici u najnižem odeljku frižidera.

Ostavite toplu hranu i pića da se ohlade na sobnoj temperaturi pre nego što ih stavite u frižider.

- Pažnja

Koncentrirani alkohol čuvajte samo uspravno i dobro zatvoren.

- Pažnja

Ne čuvajte eksplozivne supstance ili posude sa zapaljivim pogonskim gasovima (konzervirane kreme, sprejeve, itd.) u uređaju. Postoji opasnost od eksplozije.

Odmrzavanje

Odeljak frižidera se automatski odmrzava. Odmrznuta voda teče kroz odvodni kanal u posudu za prikupljanje na zadnjoj strani uređaja.

Tokom odmrzavanja na zadnjoj strani frižidera stvaraju se kapljice vode zbog isparivača.

Ako sve kapi ne iscure, mogu se ponovo smrznuti nakon odmrzavanja, uklonite ih kromp namočenom u toplu vodu, a nikada tvrdim ili oštrim predmetom.

S vremena na vreme proveravajte protok odmrznute vode. Povremeno se kanal može začepiti.



Instalacija

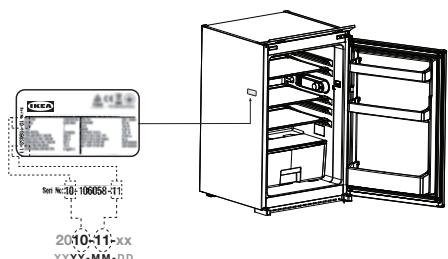
Da bi proizvod bio spreman za upotrebu, vodite računa o tome da su električne instalacije i vodovodni sistemi odgovarajući tako što ćete pogledati informacije u uputstvu za upotrebu. Ako nisu, pozovite kvalifikovnog električara i tehničara kako bi svi uslovi bili prikladno organizovani.

△UPOZORENJE: Proizvođač nije odgovoran za štete nastale radom neovlašćenih lica. Da biste izbegli tresenje, postavite proizvod na ravnу površinu.

△UPOZORENJE: Tokom instalacije, utikač proizvoda ne bi trebalo da bude uključen. U suprotnom, postoji opasnost od smrti ili ozbiljnih povreda!

△UPOZORENJE: Ako su vrata prostorije u kojoj će se proizvod postaviti toliko uzana da proizvod ne može da prode, unesite proizvod okretanjem na stranu; u suprotnom, pozovite ovlašćeni servis.

- Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svetlosti niti ga držite u vlažnom okruženju.
- Proizvod ne ugrađujte na mesta sa temperaturom manjom od 10 °C.



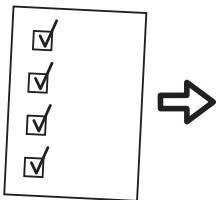
Kontrolna lista za inspekciju

Pročitajte ovu kontrolnu listu pre korišćenja svog uređaja

Ako je odgovor NE na bilo koje pitanje, pratite odgovarajuću aktivnost.

Ne zaboravite da po potrebi zapišete serijski broj proizvoda i broj artikla i priložite svoju priznanicu ovoj stranici.

Serijski broj proizvoda (pločica sa podacima)	
Artikalni broj proizvoda (tablica sa podacima)	
Datum kupovine	



	Ako je odgovor DA	Radnje koje treba uraditi ako je odgovor NE
Posuda za kondenzaciju Proverite da li je cev u posudi	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Stavite cev u posudu
Uverite se da zaptivka zaptiva svuda oko vrata kada su vrata zatvorena	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Pogledajte korak AI - nivelisanje vrata
Provera da nema udaranja između delova/nameštaja prilikom otvaranja/zatvaranja vrata za hlađenje	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Pogledajte korak AI - nivelisanje vrata
Osigurajte instalaciju unutar bilo kog kuhinjskog sistema i fiksirajte po potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Nije potrebno preduzeti nikakvu aktivnost	Pratite AI kako biste instalaciju pravilno izvršili

Tehnički podaci

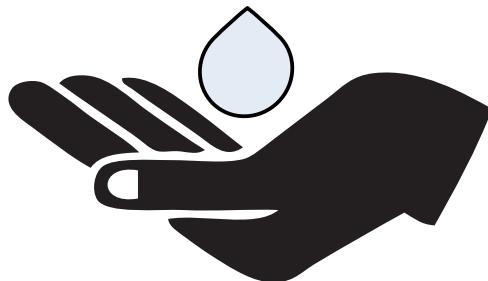
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
marka Robna	Model	Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	Potrošnja energije (kw/godina)	Nivo buke (dba)	Klasa potrošnje električne energije

Ovaj frižider sadrži biocidne proizvode u sledećim delovima koji sprečavaju rast gljivica suvog filma ili neželjene mirise.

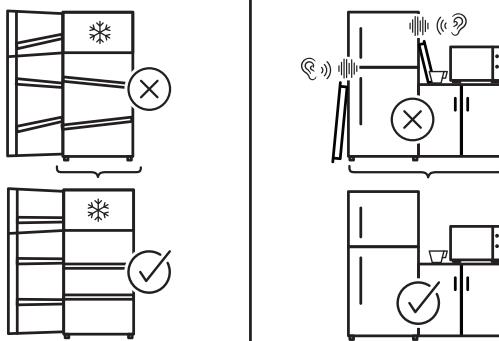
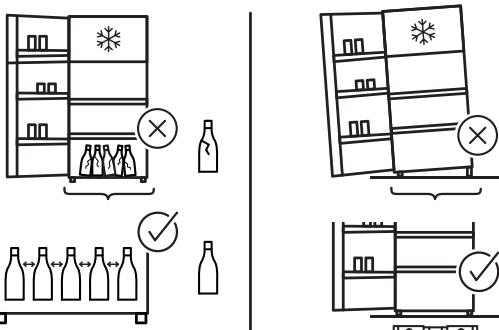
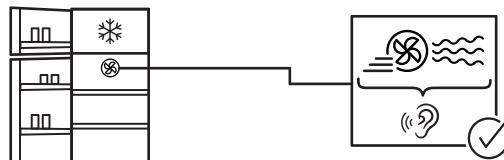
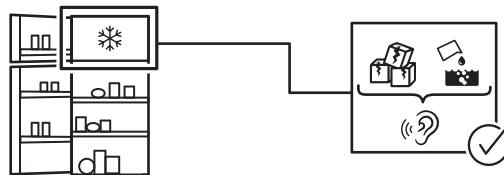
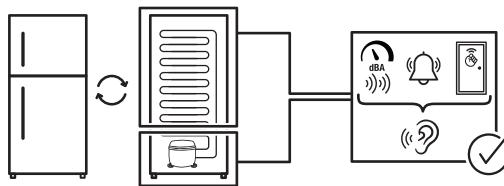
Aktivna supstanca:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) sadrži (nano) srebro za ručke vrata i karbonski filter
- Titanijum dioksid (CAS: 13463-67-7) sadrži (nano) titanijum dioksid za karbonski filter
- Jodopropinil butilkarbamat (IPBC) (CAS: 55406-53-6) za zaptivku

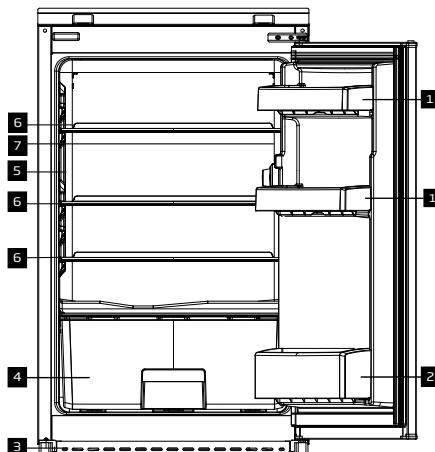
Koncentracije biocidnih proizvoda su veoma niske i ne bi trebalo da predstavljaju neprihvatljive zdravstvene rizike.



Potencijalni razlog za buku

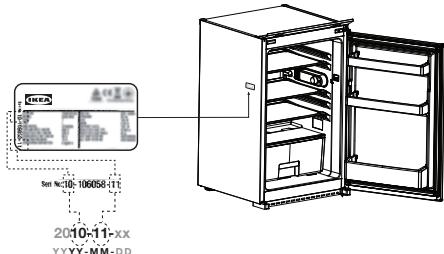


Opis izdelka



- 1 Vratna polica
- 2 Polica za steklenice
- 3 Prezračevalna mreža
- 4 Predal za zelenjavjo
- 5 Tipska plošča s podatki
- 6 Notranje police
- 7 Notranja osvetlitev in gumb termostata
- 8* Orodje za čiščenje odtočne luknje (Tool for cleaning drain hole)

* (znotraj montažne vrečke)



Pri prvi uporabi

Pred uporabo vašega hladilnika se prepričajte, da so opravljene potrebne priprave v skladu z navodili v razdelku "Varnostni napotki" in "Namestitev".

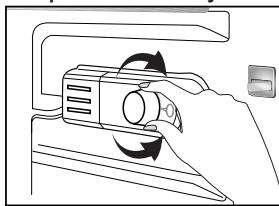
Če izdelek prevažate vodoravno, ga prve 4 ure ne priključujte na električno omrežje.

Izdelek naj deluje 12 ur brez hrane v njem in medtem ne odpirajte vrat, razen če je to nujno potrebno.



Vsakodnevna uporaba

Nastavitev temperature delovanja



regulator

Temperaturo delovanja uravnava

temperature.
Cold ← ● ● 1 2 3 4 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = najnižja nastavitev hlajenja
5 = najvišja nastavitev hlajenja
(ali)
Min. = najnižja nastavitev hlajenja
Max. = najvišja nastavitev hlajenja

Pomembno! Ta aparat se prodaja v Franciji. V skladu s predpisi, veljavnimi v tej državi, mora biti opremljen s posebno napravo (glejte sliko), nameščeno v spodnjem predelu hladilnika, ki označuje najhladnejše območje v njem.



*če je relevantno

Povprečna temperatura v hladilniku mora biti približno +5 °C.

Prosimo izberite nastavitev glede na želeno temperaturo.

Upoštevajte, da bodo temperature v območju hlajenja različne.

Najhladnejše območje je neposredno nad predalom za zelenjavjo.

Notranja temperatura je odvisna tudi od temperature okolice, pogostosti odpiranja vrat in količine živil v njih. Pogosto odpiranje vrat povzroči dvig notranje temperature.

Zato je priporočljivo, da po odprtju čim prej ponovno zaprete vrata.

Če želite izklopiti aparat, zavrtite gumb.

Uporaba notranjih predelkov

Premične police: Razdaljo med policami je po potrebi mogoče prilagoditi.

Predal za zelenjavjo: V tem predalu lahko zelenjavjo in sadje shranjujete dolgo časa, ne da bi se živila pokvarila.

Police za steklenice: Na te police lahko postavite steklenice, kozarce in pločevinke.

Hlajenje**Shranjevanje živil**

Hladilni del je namenjen kratkotrajnemu shranjevanju sveže hrane in pijač.

Mlečne izdelke hranite v za to namenjenem predelku hladilnika.

Steklenice lahko shranite v nosilec za steklenice ali na polico za steklenice v vratih.

Surovo meso je najbolje shraniti v polietilenški vrečki v najnižjem predelku hladilnika.

Vroča hrana in pijača naj se pred postavitvijo v hladilnik ohladi na sobno temperaturo.

- **Pozor**

Koncentriran alkohol shranjujte le v pokončnem položaju in v tesno zaprti embalaži.

- **Pozor**

V aparatu ne shranjujte eksplozivnih snovi ali posod z vnetljivimi pogonskimi plini (smetana v dozi, razpršilne doze itd.). Obstaja nevarnost eksplozije.

Odtajanje

Hladilni del se odmrzuje samodejno. Voda, ki pri tem nastaja, teče skozi odtični kanal v zbirno posodo na

zadnji strani aparata.

Med odmrzovanjem na hrbtni strani hladilnika zaradi uparjalnika nastajajo vodne kapljice.

Če vse kapljice ne stečejo navzdol, lahko po odmrzovanju znova zmrzejo. Odstranite jih s krpo, namečeno v toplo vodo, a nikoli s trdim ali ostrom predmetom.

Občasno preverite pretok vode, ki nastaja pri odmrzovanju. Včasih se lahko zamaši.

**Namestitev**

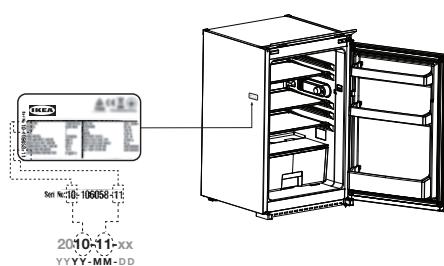
Pripravite izdelek za uporabo tako, da preberete informacije v navodilih za uporabo ter poskrbite za ustrezno električno in vodovodno napeljavjo. Če ustrezna napeljava ni na voljo, pokličite usposobljenega električarja ali vodovodarja, da uredi potrebne dovode.

△OPZOZILO: Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo zaradi del, ki jih opravijo nepooblaščene osebe. Da preprečite tresenje, postavite izdelek na ravno površino.

△OPZOZILO: Med nameščanjem napajalni vtič izdelka ne sme biti priklapljen. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost smrti ali hudih telesnih poškodb!

△OPZOZILO: Če so vrata prostora, v katerega boste postavili izdelek, tako ozka, da izdelek ne gre v prostor, izdelek obrnite na bočno stran; če ga kljub temu ne uspete spraviti v prostor, pokličite pooblaščeni servis.

- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in ga ne shranjujte v vlažnem prostoru.
- Izdelka ne nameščajte na mesta, kjer temperatura pade pod 10 °C.

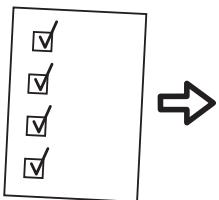
**Kontrolni seznam za pregled**

Pred uporabo naprave upoštevajte kontrolni seznam za pregled.

Če je kateri koli odgovor NE, sledite ustreznim ukrepom.

Ne pozabite zapisati serijske številke izdelka in številke izdelka, če je to potrebno, ter tej strani priložite potrdilo o prejemu.

Serijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Identifikacijska številka izdelka (ploščica s podatki)	
Datum nakupa	



	Če je odgovor DA	Ukrepi, če je odgovor NE
Pladenj za kondenzacijo Preverite, ali je cev v pladnju	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Vstavite cev v pladenj
Poskrbite, da tesnilo tesni okoli vrat, ko so vrata zaprta	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Preverjanje, da med odpiranjem/zapiranjem vrat hladilnika ne prihaja do trkov med deli/pohištвom	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Oglejte si korak AI - poravnava vrat
Zagotovite namestitev v katerem koli kuhinjskem sistemu in jo pritrdite po potrebi	<input checked="" type="checkbox"/> Brez ukrepanja	Za pravilno namestitev sledite navodilom AI

Tehnični podatki

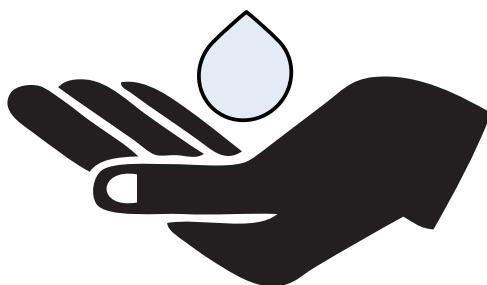
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Blagovna znamka	Model	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Varčevanje z energijo (kw/leto)	Raven hrupa (dBa)	Energijski razred

Ta hladilnik vsebuje biocidne snovi v naslednjih delih za preprečevanje rasti gliv v suhem filmu in neželenih vonjav.

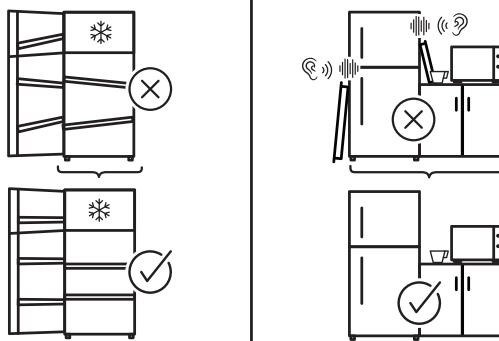
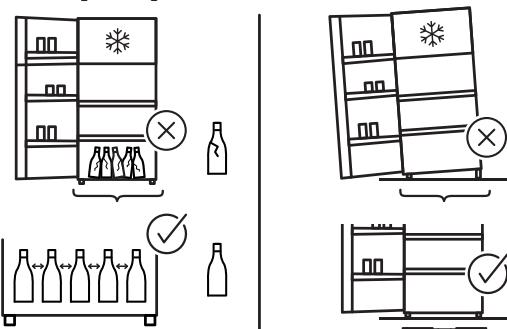
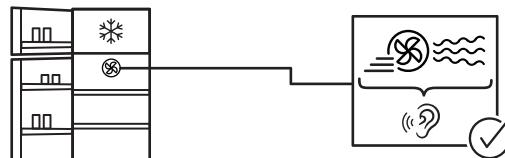
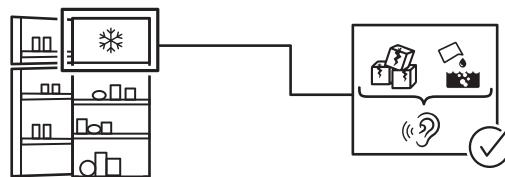
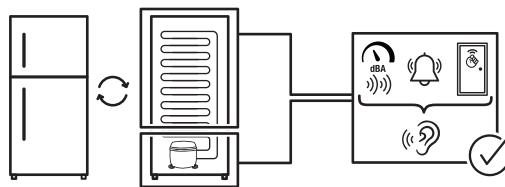
Aktivna snov:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) vsebuje (nano) srebro za ročaj/vrat in ogleni filter
- Titanov dioksid (CAS: 13463-67-7) vsebuje (nano)titanov dioksid za ogljikov filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) za tesnilo

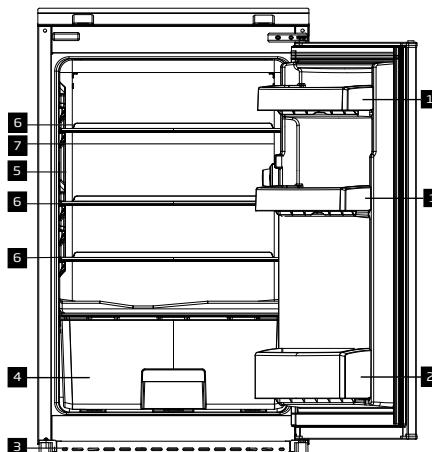
Koncentracije biocidnih pripravkov so zelo nizke, zato ne bi smeli predstavljati nesprejemljivega tveganja za zdravje.



Možen vzrok hrupa

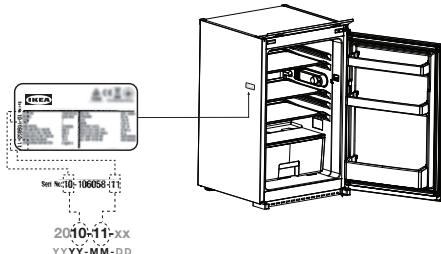


Ürün açıklaması



- 1 Kapı balkonu
- 2 Şişe balkonu
- 3 Havalandırma izgarası
- 4 Sebze çekmecesi
- 5 Derecelendirme Plakası
- 6 Gövde rafları
- 7 İç aydınlatma ve Termostat düğmesi
- 8 Tahliye deliği temizleme aleti

* (montaj çantasının içinde)

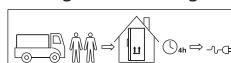


İlk Kullanım

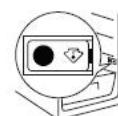
Buzdolabınızı kullanmadan önce, gerekli hazırlıkların "Güvenlik Bilgileri" ve "Montaj" bölümlerindeki talimatlarla uyumlu bir şekilde yapıldığından emin olun.

Ürün yatay olarak taşıdığında, ürünü ilk 4 saat boyunca güç kaynağına takmayın.

Ürünü 12 saat boyunca içine hiçbir ürün yerleştirmeden çalışır halde tutun ve mutlaka gereklili olmadığı sürede kapısını açmayın.



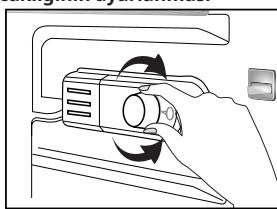
Önemli! Bu cihaz Fransa'da satılmıştır. Bu ülkede geçerli olan yönetmeliklere göre, cihazın en soğuk bölümünü belirtmek için buzdolabının alt bölmesine yerleştirilen özel bir cihaz (şekle bakınız) ile birlikte teslim edilmelidir.



*geçerli ise

Günlük kullanım

Çalışma sıcaklığının ayarlanması



Çalışma sıcaklığı, sıcaklık kontrolü tarafından düzenlenir.

Buzdolabının içindeki ortalama sıcaklık +5°C civarında olmalıdır.

Lütfen istediğiniz sıcaklığa göre ayarı seçin. Soğutma alanında farklı sıcaklıklar olacağını lütfen unutmayın.

En soğuk bölge sebze bölmesinin hemen üzerindedir. İç sıcaklık ayrıca ortam sıcaklığına, kapının外面 sıklığına ve içinde tutulan yiyecek miktarına da bağlıdır. Kapının sık sık açılması iç sıcaklığın yükselmesine neden olur.

Bu nedenle, kullanımdan sonra mümkün olan en kısa sürede kapağı tekrar kapatılması önerilir.

Cihazı kapatmak için lütfen düğmeyi çevirin.

İç bölmelerin kullanımı

Hareketli raflar: Raflar arasındaki mesafe gerektiğinde ayarlanabilir.

Sebze çekmecesi: Sebze ve meyveler bu bölmede uzun süre溽ümeden saklanabilir.

Şişe rafı: Şişe, kavanoz ve teneke kutular bu raflara yerleştirilebilir.

1 = En düşük soğutma ayarı

5 = En yüksek soğutma ayarı
(Veya)

Min. = En düşük soğutma ayarı

Maks. = En yüksek soğutma ayarı

TÜRKÇE

Soğutma

Yiyecek depolama

Buzdolabı bölmesi taze yiyecek ve içeceklerin kısa süreli depolanması içindir.

Süt ürünlerini buz dolabının öngörülen bölümde saklayın.

Şişeler şişe tutucusunda veya kapının şişe rafında saklanabilir.

Çiğ et en iyi şekilde buz dolabının en altındaki bölümde polietilen bir torba içinde saklayın.

Sıcak yiyecek ve içecekleri buz dolabına koymadan önce oda sıcaklığına kadar soğumalarını bekleyin.

- Dikkat

Konsantral alkolü sadece dik duracak şekilde ve ağızı sıkıca kapalı olarak saklayın.

- Dikkat

Patlayıcı maddeleri veya yanıcı itici gaz içeren kapları (krem konservesi, sprey kutuları vb.) cihazın içinde saklamayınız. Patlama tehlikesi vardır.

Buz çözme

Soğutucu bölmesinde buz çözme işlemi otomatik olarak yapılır. Çözülen su, tahliye kanalından cihazın arka tarafındaki bir toplama kabına akar.

Buz çözme sırasında, evaporatör nedeniyle buz dolabının arkasında su damlacıkları oluşur.

Damlaların hepsi aşağı akmazsa, buz çözme işleminden sonra tekrar donabilirler. Bunları ilk suya batırılmış bir bezle temizleyin, ancak asla sert veya keskin bir cisimle temizleme.

Çözülmüş suyun akışını zaman zaman kontrol edin, ara sıra tikanabilir.



Montaj

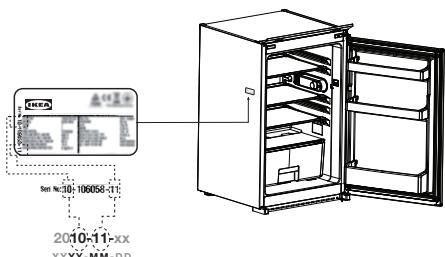
Ürünü kullanıma hazır hale getirmek için, kullanma kilavuzundaki bilgilere başvurarak elektrik tesisatının ve sıhhi tesisatın uygun olmasına dikkat edin. Uygun değilse, vasıflı bir elektrik teknisyeni ve tesisatçı çağrıın ve gerekli düzenlemeleri yapın.

△UYARI: Üretici, yetkisiz kişiler tarafından yapılan işlemlerden kaynaklanan hasarlarından mesul değildir. Sallanmayı önlemek için ürünü düz bir zemine yerleştirin.

△UYARI: Montaj sırasında, ürünün elektrik fişi prize takılmamalıdır. Aksi takdirde, bir ölüm veya ciddi yaralanma tehlikesi vardır!

△UYARI: Odada ürünün yerleştirileceği kapı aralığı ürünün içinden geçemeyeceği kadar dar ise, ürünü yana doğru çevirerek geçirin; aksi takdirde bir yetkili servis çağrıın.

- Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın ve rutubetli bir yerde saklamayın.
- Ürünün montajını sıcaklığın 10 °C'nin altına düşüğü bir yere yapmayın.



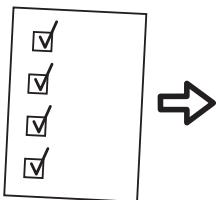
Denetim kontrol listesi

Lütfen cihazınızı kullanmadan önce kontrol listesini takip edin.

Herhangi bir cevap HAYIR ise lütfen ilgili işlemi takip ediniz.

Lütfen ürün seri numarasını ve ürün numarasını gerekligi gibi yazmayı ve makbuzunuzu bu sayfaya eklemeyi unutmayın.

Ürün seri numarası (derecelendirme plakası) *	
Ürün öge numarası (derecelendirme plakası) **	
Satin alma tarihi	



	Cevap EVET ise	HAYIR ise yapılacak işlemler
Yoğunlaşma Tepsisi Tüpün tepsinin içinde olup olmadığını kontrol edin	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gerekken işlem yok	Tüpü tepsinin içine koyun
Kapı kapalıken contanın kapıyı çeveçevre sardığından emin olunması	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gerekken işlem yok	Aİ - kapı hizalama adımına bakın
Soğutma kapısını açarken/ kapatırken parçalar/ mobilya arasında çarpışma olmadığının kontrol edilmesi	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gerekken işlem yok	Aİ - kapı hizalama adımına bakın
Kurulumu herhangi bir mutfak sisteminin içine yerleştirin ve gerektiği gibi sabitleyin	<input checked="" type="checkbox"/> Yapılması gerekken işlem yok	Doğru kurulum için Aİ'yi takip edin

Teknik Veriler

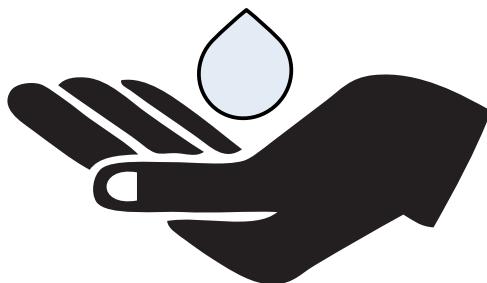
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Marka	Model	Dondurma Kapasitesi (kg/24h)	Enerji tüketimi (kw/yıl)	Gürültü seviyesi (dba)	Enerji sınıfı

Bu buzdolabı, kuru film mantarı oluşumunu ve istenmeyen kokuları önlemek için aşağıdaki kısımlarda biyosidal ürünler içerir.

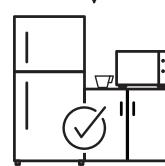
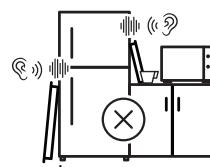
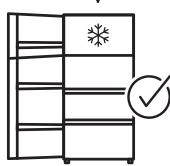
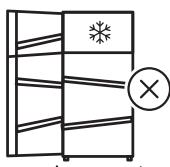
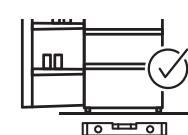
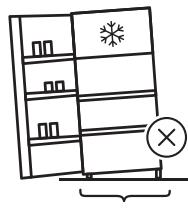
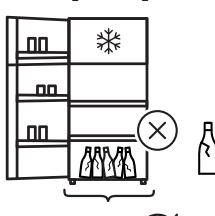
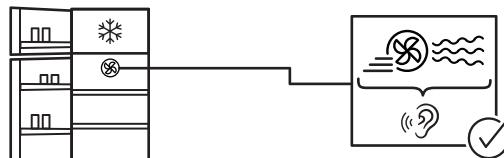
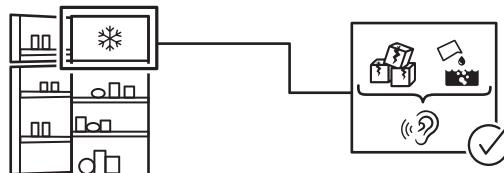
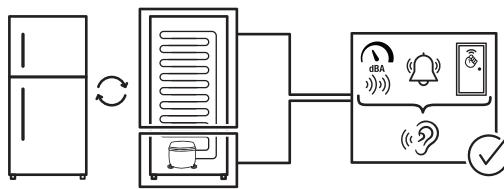
Aktif madde:

- Gümüş (CAS: 7440-22-4)
kapı kolu ve karbon filtre için (nano) gümüş içerir
- Titanyum dioksit (CAS: 13463-67-7)
karbon filtre için (nano) titanyum dioksit içerir
- IPBC (CAS: 55406-53-6) mühür için

Biyosidal ürünlerin konsantrasyonları çok düşüktür, bu nedenle kabul edilemez sağlık riskleri oluşturmamalıdır.

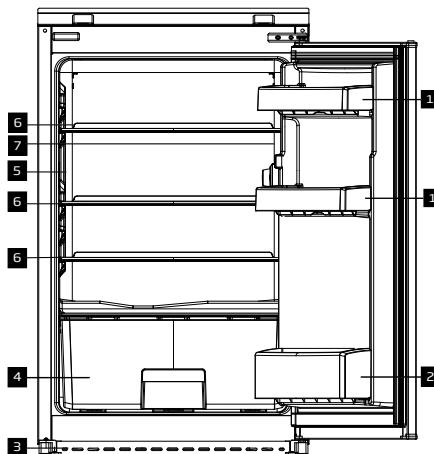


Potansiyel Gürültü Sebebi



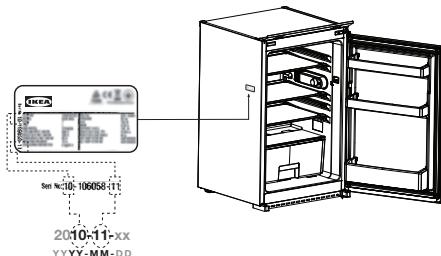
Tam sürümü indirmek için www.ikea.com adresini ziyaret edin.

Описание на продукта



- 1 Рафт на вратата
- 2 Рафт за бутилки
- 3 Вентилационна решетка
- 4 Чекмедже за зеленчуци
- 5 Табелка с данни
- 6 Корпусни рафтове
- 7 Вътрешно осветление и копче за термостат
- 8* Инструмент за почистване на дренажни отвори

*в торбата за фитинги



Първа употреба

Преди да използвате Вашия хладилник, уверете се, че са направени необходимите пригответия в съответствие с инструкцията в разделите „Информация за безопасност“ и „Монтаж“.

Ако продуктът се транспортира хоризонтално, не включвате продукта към захранването през първите 4 часа.

Оставете продукта да работи, без да поставяте храна в него за 12 часа, и не отваряйте вратата, освен ако не е абсолютно наложително.



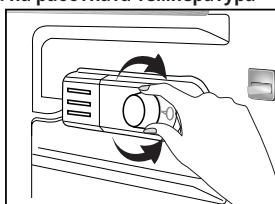
Важно! Този уред се продава във Франция. В съответствие с разпоредбите, валидни в тази страна, той трябва да бъде снабден със специално устройство (вижте фигурата), поставено в долното отделение на хладилника, за да посочи най-студената зона в него.



*ако е приложимо

Ежедневна употреба

Настройка на работната температура



Работната температура се регулира от

Cold ← ● ● ● ● → Coldest
(Or) Min. 1 2 3 4 5 Max.
Colder

1 = Най-ниска настройка на охлаждане
5 = Най-висока настройка на охлаждане
(или)

Мин. = Най-ниска настройка на охлаждане
Макс. = Най-висока настройка на охлаждане
Средната температура в хладилника трябва да бъде около +5°C.

Моля, изберете настройка въз основа на желаната температура.

Моля, имайте предвид, че ще има различни температури в зоната за охлаждане.

Най-студеният регион е непосредствено над отделението за зеленчуци.

Вътрешната температура също зависи от температурата на околната среда, честотата, с която се отваря вратата, и количеството храна, съхранявана вътре.

Честото отваряне на вратата води до повишаване на вътрешната температура.

Затова се препоръчва да затворите вратата възможно най-скоро след употреба.

За да изключите уреда, моля, завъртете копчето.

Използване на вътрешни отделения

Подвижни рафтове: Разстоянието между рафтовете може да се регулира според нуждите.

Чекмедже за зеленчуци: В това отделение можете да съхранявате зеленчуци и плодове за продължителни периоди от време, без да се развалят.

Рафт за бутилки: На тези рафтове могат да се поставят бутилки, буркани и кутии.

За да изтеглите пълната версия, посетете www.ikea.com

Охлаждане**Склад за храна**

Отделението на хладилника е предназначено за краткотрайно съхранение на пресни храни и напитки.

Съхранявайте млечните продукти в предназначеното за целта отделение на хладилника.

Бутилките могат да се съхраняват в държача за бутилки или на рафта за бутилки на вратата.

Суровото месо се съхранява най-добре в полиетиленов плик в най-долното отделение на хладилника.

Оставете горещите храни и напитки да се охладят до стайна температура, преди да ги поставите в хладилника.

- Внимание

Съхранявайте концентрирания алкохол само изправен и пълно затворен.

- Внимание

Не съхранявайте експлозивни вещества или контейнери със запалими пропеленти (консервирана сметана, спрейове и др.) в устройството. Съществува рисък от експлозия.

Размразяване

Хладилното отделение се размразява автоматично.

Размразената вода изтича през дренажния канал в събирателен съд в задната част на уреда.

По време на размразяването се образуват водни капки в задната част на хладилника поради изпарителя.

Ако не всички капки се стекат, те може да замръзнат отново след размразяване, отстраниТЕ ги с кърпа, напоена с топла вода, но никога с твърд или остьр предмет.

Проверявайте периодично потока на размразената вода. Понякога е възможно да се запуши.

**Монтаж**

За да подгответе продукта за употреба, уверете се, че електрическото окабеляване и водопроводната инсталация са подходящи, като се позававате на информацията в ръководството за потребителя. Ако не, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик и вземете необходимите мерки.

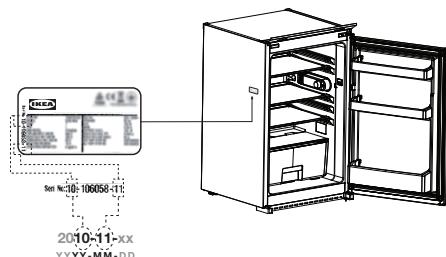
ВНИМАНИЕ: Производителят не носи

отговорност за щети, причинени от дейности, извършени от неоторизирани лица. За да избегнете разклащане, поставете продукта на равна повърхност.

△ВНИМАНИЕ: По време на монтажа захранващият щепсел на продукта не трябва да се включва. В противен случай съществува опасност от смърт или сериозно нараняване!

△ВНИМАНИЕ: Ако вратата на помещението, където ще бъде поставен продуктът, е толкова тясна, че продуктът не може да премине през нея, прекарате продукта, като го завъртите настрави; в противен случай се обадете на оторизиран сервис.

- Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина и не го съхранявайте на влажно място.
- Не монтирайте продукта на места, където температурата пада под 10 °C.

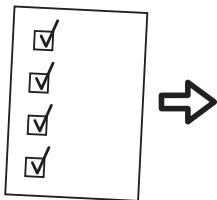
**Контролен списък за проверка**

Моля, следвайте контролния списък за проверка, преди да използвате Вашия уред.

Ако някой отговор е НЕ, моля, следвайте съответното действие.

Моля, не забравяйте да запишете серийния номер на продукта и номера на артикула според изискванията и да прикачете разписката си към тази страница.

Сериен номер на продукта (табелка с данни)	
Артикулен номер на продукта (табелка с данни)	
Дата на закупуване	



	Ако отговорът е ДА	Действия, които да направите, ако отговорът е НЕ
Кондензационна тава Проверете дали тръбата е вътре в таблата	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Поставете тръбата вътре в тавата
Уверете се, че уплътнението упълтнява цялата врата, когато вратата е затворена	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Проверете дали няма сблъсък между части/мебели при отваряне/затваряне на охладителната врата	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Обърнете се към AI - стъпка за подравняване на вратата
Осигурете монтаж във всяка кухненска система и я закрепете според нуждите	<input checked="" type="checkbox"/> Никакви действия	Следвайте AI за правилния монтаж

Технически данни

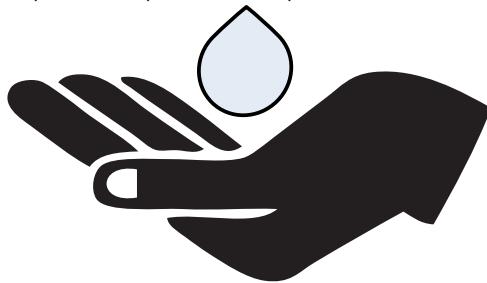
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Марка	Модел	Капацитет на замразяване (кг/24ч)	Консумация на енергия (kw/година)	Ниво на шум (dba)	Енергиен клас

Този хладилник съдържа биоцидни продукти в следните части за предотвратяване на растежа на сухи гъбички и нежелани миризми.

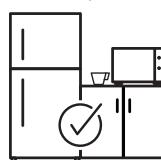
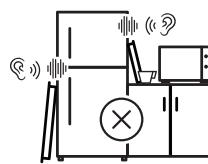
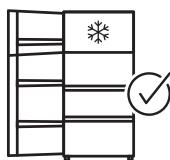
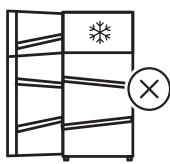
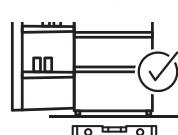
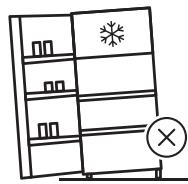
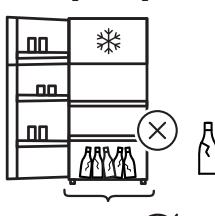
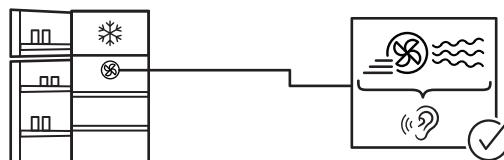
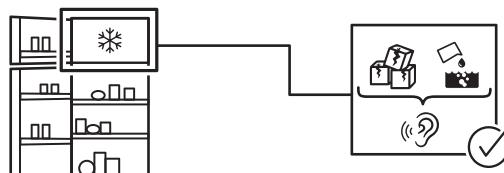
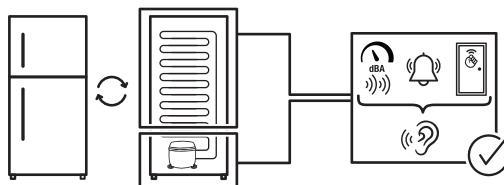
Активно вещество:

- Сребро (CAS: 7440-22-4) съдържа (нато) сребро за дръжката на вратата и въглеродния филтър
- Титанов диоксид (CAS: 13463-67-7) съдържа (нато) титанов диоксид за въглероден филтър
- IPBC (CAS: 55406-53-6) за печат

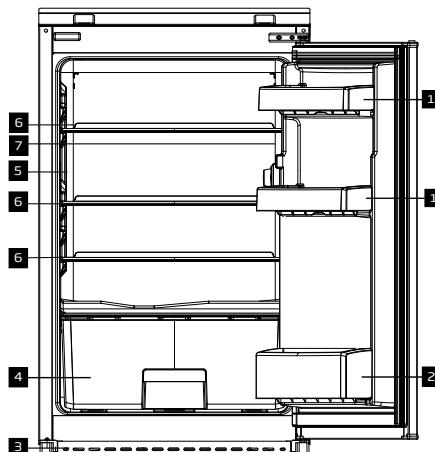
Концентрациите на биоцидите са много ниски, поради което не би трябвало да представляват неприемливи рискове за здравето.



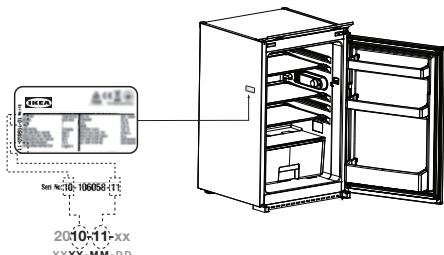
Потенциална причина за шум



Descrierea produsului



- 1 Raft ușă
 - 2 Raft sticle
 - 3 Grilă de aerisire
 - 4 Sertarul pentru legume
 - 5 Placă de identificare
 - 6 Rafturi pentru corp
 - 7 Iluminat interior și buton de termostat
 - 8* Instrument de curățare a orificiilor de scurgere
- * (în interiorul sacului de montaj)



Prima utilizare

Înainte de a utiliza frigiderul, asigurați-vă că au fost efectuate pregătirile necesare în conformitate cu instrucțiunile din secțiunile "Informații despre siguranță" și "Instalare".

Dacă produsul este transportat în poziție orizontală, nu îl conectați la sursa de alimentare pentru primele 4 ore.

Păstrați produsul în funcțiune fără a pune alimente înăuntru timp de 12 ore și nu deschideți ușa, decât dacă este absolut necesar.



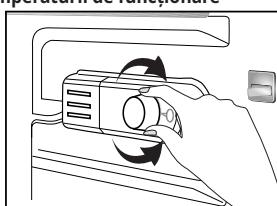
Important! Acest aparat este vândut în Franța. În conformitate cu reglementările valabile în această țară, acesta trebuie să fie prevăzut cu un dispozitiv special (vezi imaginea) plasat în compartimentul inferior al frigidерului pentru a indica cea mai rece zonă a acestuia.



*dacă este cazul

Utilizare zilnică

Setarea temperaturii de funcționare



Temperatura de funcționare este reglată prin intermediul unei comenzi pentru temperatură.

Cold ← ● ● ● → Coldest
(Or) Min. 1 2 3 4 5 Max.

1 = Setarea minimă de răcire

5 = Setarea maximă de răcire

(Sau)

Min. = Setarea minimă de răcire

Max. = Setarea maximă de răcire

Temperatura medie în interiorul frigidерului ar trebui să fie în jur de +5°C.

Vă rugăm să alegeti setarea în conformitate cu temperatura dorită.

Vă rugăm să rețineți că în zona de răcire vor fi temperaturi diferite.

Cea mai rece porțiune se află imediat deasupra compartimentului pentru legume.

Temperatura din interior depinde de temperatura ambientală, de frecvența deschiderilor ușii frigidерului, și de cantitatea de alimente depozitate în frigidер.

Deschiderea frecventă a ușii frigidерului va cauza creșterea temperaturii din interiorul acestuia.

Din acest considerent este recomandat să închideți ușa frigidерului cât mai curând posibil după ce ați scos sau introdus alimente în acesta.

Pentru un aparat vă rugăm să răsuțuiți butonul.

Utilizarea compartimentelor interioare

Rafturile mobile: Distanța dintre rafturi poate fi reglată atunci când este necesar.

Sertarul pentru legume: Legumele și fructele pot fi depozitate în acest compartiment pentru perioade lungi de timp fără a se descompune.

Raftul pentru sticle: Sticile, borcanele și conservele pot fi aşezate pe aceste rafturi.

ROMÂNĂ

Răcire

Depozitarea alimentelor

Compartimentul frigiderului este destinat păstrării pe termen scurt a alimentelor și băuturilor proaspete.

Depozitați produsele lactate în compartimentul prevăzut în frigider.

Sticile pot fi depozitate în suportul pentru sticile sau pe raftul pentru sticile din usă.

Cel mai bine este să păstrați carnea crudă într-o pungă de polietilenă în compartimentul din partea de jos a frigidierului.

Lăsați alimentele și băuturile fierbinți să se răcească la temperatură camerei înainte de a le pune în frigider.

- Atenție

Păstrați alcoolul concentrat numai în poziție verticală și bine închis.

- Atenție

Nu depozitați în aparat substance explosive sau recipiente cu gaze propulsoare inflamabile (conserve de smântână, cutii de spray etc.). Există un pericol de explozie.

Dezghețarea

Compartimentul frigider se dezgheță automat. Apa dezghețată se scurge prin canalul de scurgere într-

un recipient de colectare aflat în partea posterioară a aparatului.

În timpul dezghețării, se formează picături de apă în partea din spate a frigidierului datorită evaporatorului.

Dacă nu se prelungesc toate picăturile, acestea pot îngheța din nou, după dezghețare, îndepărtați-le cu o cărpă înmuiată în apă caldă, dar niciiodată cu un obiect dur sau ascuțit.

Verificați din când în când debitul de apă dezghețată. Este posibil ca acesta să se blocheze ocazional.



Instalare

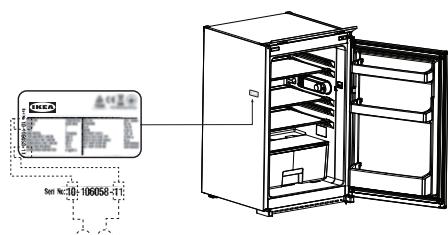
Pentru ca produsul să fie pregătit de utilizare, aveți grijă ca instalația electrică și instalațiile sanitare să fie corespunzătoare, consultând informațiile din manualul de utilizare. În caz contrar, chemați un instalator sau un electrician calificat pentru a efectua eventualele aranjamente necesare.

△AVERTIZARE: Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate. Pentru a evita trepidațiile, așezați produsul pe o suprafață plană.

△AVERTIZARE: În timpul instalării, fișa de alimentare a produsului nu trebuie să fie conectată la priză. În caz contrar, există pericolul de moarte sau de rănire gravă!

△AVERTIZARE: Dacă uşa încăperii în care va fi amplasat produsul este îngustă iar produsul nu poate trece prin ea, treceti produsul întorcându-l într-o parte; în caz contrar, apelați la un service autorizat.

- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui și nu îl depozitați în medii umede.
- Nu instalați produsul în medii în care temperatura scade sub 10°C.



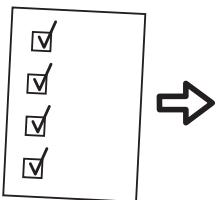
Lista de verificare a inspectiei

Vă rugăm să urmați lista de verificare a inspectiei înainte de a utiliza aparatul.

În cazul în care răspunsul este NU, vă rugăm să urmați acțiunea relevantă.

Vă rugăm să nu uitați să notați numărul de serie al produsului și numărul de articol, după caz, și să atașați confirmarea de primire la această pagină.

Numărul de serie al produsului (plăcuță de identificare)	
Numărul de articol al produsului (plăcuță de identificare)	
Data achiziționării	



	Dacă răspunsul este DA	Acțiuni de întreprins dacă NU
Tavă de condensare Verificați dacă tubul se află în interiorul tăviței	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Puneți tubul în interiorul tăviței
Asigurați etanșarea garniturilor de etanșare în jurul ușii atunci când aceasta este închisă.	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Verificați dacă nu există coliziuni între piese/furnituri în timpul deschiderii/închiderii ușii de răcire	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Consultați etapa A1 - alinierea ușilor.
Asigurați instalarea în interiorul oricărui sistem de bucătărie și fixați după cum este necesar	<input checked="" type="checkbox"/> Nici o acțiune	Urmați A1 pentru instalarea corectă

Specificații tehnice

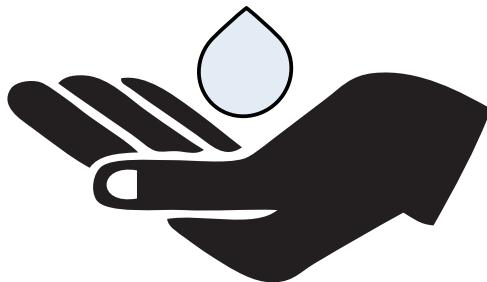
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Brand	Model	Capacitatea de congelare (kg/24h)	Consumul de energie (kw/an)	Nivel zgomot (dba)	Clasa de energie

Acest frigider conține produse biocide în următoarele părți pentru a preveni dezvoltarea ciupercilor pe pelicula uscată și pentru a elimina mirosurile nedorite.

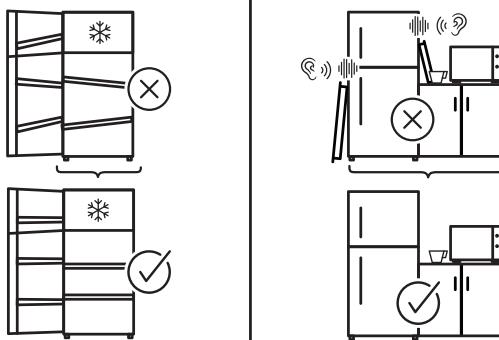
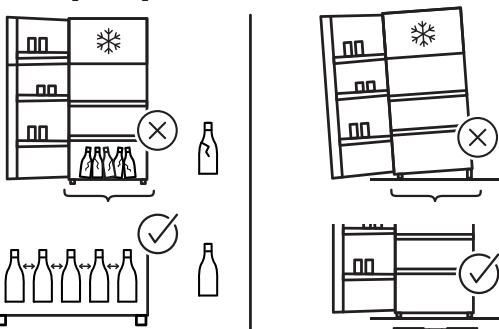
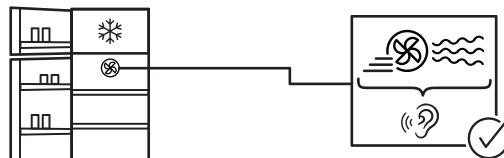
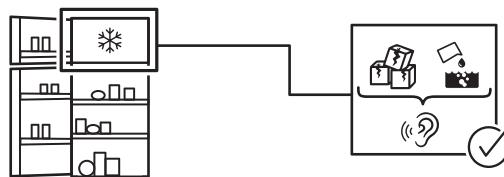
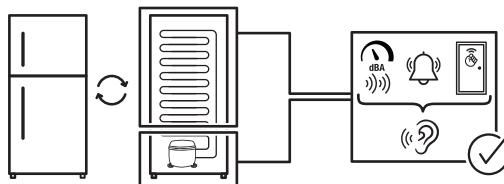
Substanță activă:

- Argint (CAS: 7440-22-4) conține argint (nano) pentru mânerul ușii și filtrul de carbon
- Dioxid de titan (CAS: 13463-67-7) conține dioxid de titan (nano) pentru filtrul de carbon
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pentru etanșare

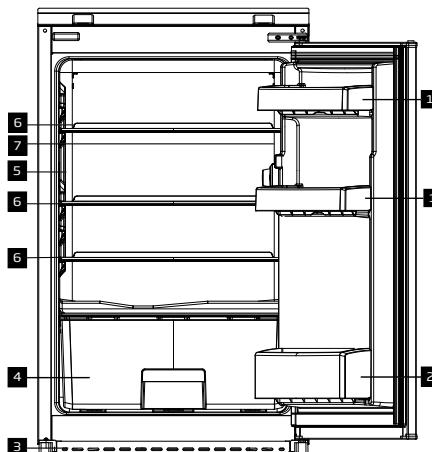
Concentrațiile produselor biocide sunt foarte scăzute și, prin urmare, nu ar trebui să prezinte riscuri inaceptabile pentru sănătate.



Cauze posibile ale zgomotului

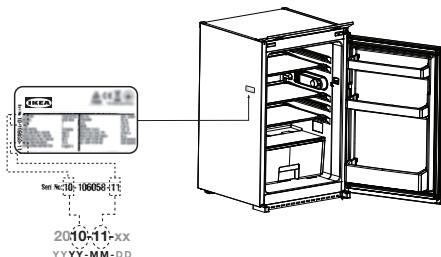


Termékleírás



- 1 Ajtó tárolópolc
- 2 Üvegtároló
- 3 Szellőzőrács
- 4 Zöldségtároló rekesz
- 5 Adattábla
- 6 Karosszéria polcok
- 7 Belső világítás és termosztát gomb
- 8* Lefolyónyílás tisztító eszköz

* (a szerelőtáskában)



Előt használat

•A hűtőszekrény használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a „Biztonsági információk” és az „Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületet.

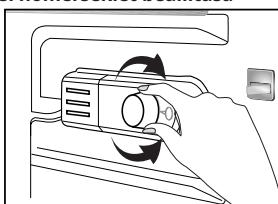
Ha a terméket vízszintesen szállítják, az első 4 órában ne csatlakoztassa a terméket a tápellátáshoz.

Működtesse a terméket étel behelyezése nélkül 12 óráig és ne nyissa ki az ajtót, kivéve ha ez engedhetetlenül fontos.



Napi használat

A működési hőmérséklet beállítása



A működési hőmérsékletet a hőmérsékletsabályozás kontrollálja.

Cold → 1 2 3 4 5 → Coldest
(Or) Min. Colder Max.

1 = Legalacsonyabb hűtési beállítás

**5 = Legmagasabb hűtési beállítás
(vagy)**

Min. = Legalacsonyabb hűtési beállítás

Max. = Legmagasabb hűtési beállítás

A hűtőszekrényben az átlaghőmérsékletnek +5°C

Fontos!Ezt a készüléket Franciaországban értékesítik. Az ebben az országban érvényes előírásoknak megfelelően a hűtőszekrény alsó rekeszében elhelyezett speciális eszközzel (lásd az ábrát) kell ellátni, amely jelzi a hűtőszekrény leghidegebb zónáját.



*ha alkalmazandó

körül kell lennie.

Válassza ki a kívánt hőmérsékletnek megfelelő beállítást.

Vegye figyelembe, hogy a hűtőrekeszben eltérő hőmérséklet lesz.

A leghidegebb régió közvetlenül a zöldségrekesz felett található.

A belső hőmérséklet függ a környezeti hőmérséklettől, az ajtónyitások gyakoriságától, illetve a hőtőben tárolt élelmiszer mennyiségtől is.

A gyakori ajtónyitások miatt a belső hőmérséklet megemelkedhet.

Emiatt javasolt a használatot követően az ajtót mielőbb becsukni.

A készülék kikapcsolásához forgassa el a gombot.

Belső rekesz használata

Mozgatható polcok: A polcok közötti távolság szükség szerint beállítható.

Zöldségtároló rekesz: A zöldségek és gyümölcsök ebben a rekeszben hosszú ideig tárolhatók rohadás nélkül.

Üvegtartó polc: Ezeken a polcokon üvegek, befőttesüvegek és konzervdobozok helyezhetők el.

Hűtés**Élelmisztárolás**

A hűtőszekrényben rövid ideig tárolhatók friss élelmiszerek és italok.

A tejtermékeket a hűtő erre a célra kijelölt rekeszében tárolja.

Az üvegeket az üvegtartón, vagy az ajtón található üvegtartó polcon lehet tárolni.

A nyers húst a legjobb polietilén zacskóból tárolni a hűtőszekrény alján.

Hagyja, hogy a forró ételek szobahőmérsékletűre hűljenek, mielőtt a hűtőszekrénybe teszi.

- Figyelem

A tömény alkoholt csak függőlegesen és szorosan lezárva tárolja.

- Figyelem

Ne tároljon a készülékben robbanásveszélyes anyagokat vagy gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó tartályokat (flakonos tejszínhabot, szórófejes flakonokat stb.). Fennáll a robbanás veszélye.

Mélyfagyásztás

A hűtőrekesz automatikusan leolvad. A leolvasztott víz a készülék hátlján lévő gyűjtőtartályon keresztül a leeresztőcsőbe folyik.

A leolvasztás során vízcseppek lefolynak a hűtőrekesz hátsó részén, köszönhetően a párologtatónak.

Ha nem folyik le az összes csepp, a leolvasztás után újra megfagyhatnak, távolítsa el őket egy meleg vízbe márrott ruhával, de soha ne kemény vagy éles tárggyal.

Időről időre ellenőrizze a felolvasztott víz áramlását. Előfordulhat, hogy időnként eltömödik.

**Üzembe helyezés**

A termék használatra kész állapotba hozásához ügyeljen arra, hogy az elektromos vezetékek és a vízvezetékek megfelelők legyenek a használati útmutatóban található információk alapján. Ha nem, hívjon fel egy szakképzett villanyüzéről és vízvezetékelőről, és intézkedjen a szükséges intézkedésekről.

⚠ FIGYELEM: A gyártó nem felelős az illetéktelen személyek által végzett műveletek által okozott károkért. A rázkódás elkerülése érdekében helyezze a terméket sima felületre.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A telepítés során a termék hálózati csatlakozóját nem szabad bedugni. Ellenkező esetben fennáll a haláli vagy súlyos sérülés veszélye!

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha annak a helyiségnél, ahol a termék nem fér át rajta, akkor a terméket oldalra fordítva adja át; ellenkező esetben hívjon egy hivatalos szervizt.

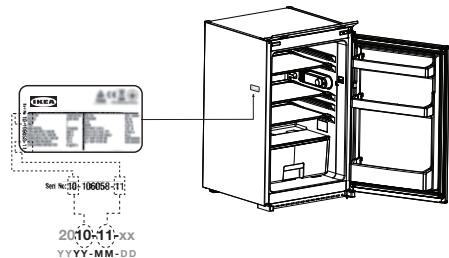
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és ne tárója párás helyen.
- Ne telepítse a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 10 °C alá csökken.

Ellenőrzőlista

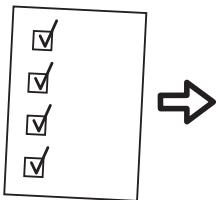
Kérjük, a készülék használata előtt kövesse az ellenőrzőlistát.

Ha bármelyik kérdésre NEM a válasz, hajtsa végre a kapcsolódó műveletet.

Kérjük, ne felejtse el felírni a termék sorozatszámát és cikkszámát, és csatolja a blokkot ehhez az oldalhoz.



Termék sorozatszáma (adattábla)	
Termék cikkszáma (adattábla)	
Vásárlás dátuma	



	Ha a válasz IGEN	Műveletek NEM esetén
Kondenzációs tálca Ellenőrizze, hogy a cső a tálcában van	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Helyezze a csővet a tálca ba
Ellenőrizze, hogy a tömítés az ajtó körül mindenhol tömít, amikor az ajtó zárva van.	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Lásd az Al-t - ajtó beállítása
Ellenőrizze, hogy a hűtőajtó nyitásakor/zárásakor nem ütköznek-e össze az alkatrészek/berendezések.	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	Lásd az Al-t - ajtó beállítása
Biztosítsa a berendezést a konyhában, szükség szerint rögzítse	<input checked="" type="checkbox"/> Nincs teendő	A megfelelő telepítéssel kapcsolatban kövesse az Al-t

Műszaki adatok

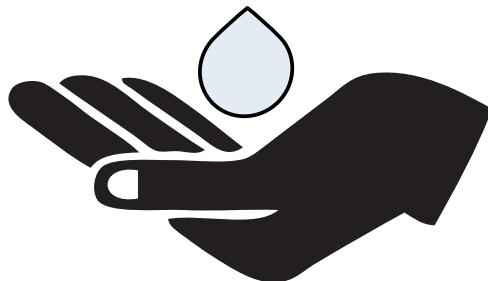
IKEA	LAGAN	-	92	29	E
Gyártó	Modell	Fagyasztási kapacitás (kg/24h)	Energiafelhasználás (kW/év)	Zajszint (dbA)	Energiaosztály

Ez a hűtőszekrény az alábbi részekben biocid termékeket tartalmaz a szárazfilm gombásodás megelőzésére és a nem kívánt szagok megszüntetésére.

Aktív anyag:

- Ezüst (CAS: 7440-22-4)
(nano) ezüstöt tartalmaz az ajtókilincsen és a szénszűrőkön
- Titándioxid (CAS: 13463-67-7)
(nano) titándioxidot tartalmaz a szénszűrőkön
- IPBC (CAS: 55406-53-6) a tömítésekknél

A biocid termékek koncentrációja nagyon alacsony, ezért nem jelentenek elfogadhatatlan egészségügyi kockázatot.



CE

58 9605 0100/AA
4/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414388 - 2